

**מדור רلت
י"ט באדר תרצ"ט
10 במארט 1939**

ד"ר שאול טשרניחובסקי

דרמטי או דרמטי?

מהרך השפה העברית, בכואה לקבל מילים מן הרומית והיוונית, שהיא משתמשת בשרשן של המילים לפי הגאנטייב שלהן. למשל:

מְלִים רַוְמִיּוֹת :

פוגיו - הגאנטייב פוגיוניס, בעברית - פגין.

לגיון - הגאנטייב לגיוניס, בעברית - לגיון.

נירון - הגאנטייב נירונייס, בעברית - נירון (קיסר).

מְלִים יוֹנִיּוֹת :

דרקו - הגאנטייב דרכונייס, בעברית - דركון.

דולפין - הגאנטייב דולפינייס, בעברית - דולפין.

פלטו - הגאנטייב פלטונייס; בעברית אפלטון.

דרמה - הגאנטייב דרמטיס, ובכן בעברית - דרמטי.

מן שהתיה היא שרשית יוונית ולא גלגולת

של ה' ומטעם זה צ"ל: איליאדה, אנקריאונט

וכו'.

* במנוחי האטרון שפרסם עוד הלשון בשנת ח"ש (1940) נקבע דרמות, ואולם בשנת תשס"ד קיבלת האקדמיה החלטה ברוח דבריו טשרניחובסקי.